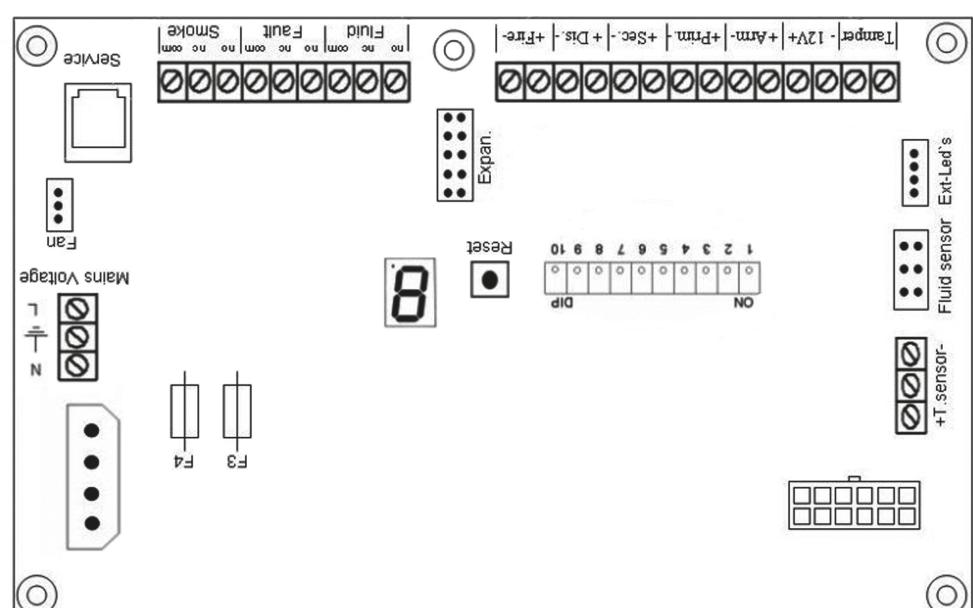


PROTECT 600i™	PROTECT 1100i™	PROTECT 2200i™
60 W	70 W	80 W
EN: Standby consumption after heating up (on average) PT: Consumo em espera após aquecimento (de média)		



EN: Printed circuit board (PCB)
ES: Placa de circuito impreso (PCB)
PT: Placa de circuito impreso (PCB)
DE: Placa de circuito impresso (PCB)

O DIP switch 10 deve ser colocado ON para permitir que se active la alarma. REMEMBER to set the fog time on DIP switch 2, 3 and 4.

Este código QR para los manuales de instalación es diferente. En esta guía encontrará tablas con los distintos ajustes de los interruptores que incluye este paso. Ya que la metodología de cada instalador es diferente. La normativa europea 62642-8 en relación con la neblina de seguridad ordena una metodología para evitar disparaos accidentales, por ejemplo, durante las revisiones. Sin embargo, el diagrama de esta guía no incluye este paso, ya que la metodología de cada instalador es diferente. Póngase en contacto con nosotros por nuestra web para saber más sobre los cursos de formación técnica. También puede probar de manera gratuita la plataforma de aprendizaje online. Más información en protectglobal.com/e-learning.

O DIP switch 10 deve ser ester na posição ON para ativar um sinal sonoro em casos de falhas.

Este guia rápido substitui o manual de instalación e o treinamento técnico do dispositivo para instalaradores.

PROTECTGLOBAL.COM

PROTECTGLOBAL.COM

PROTECTGLOBAL.COM

QUICK GUIDE



2200i™ 1100i™ 600i™

EN: 5-year warranty

PROTECT 600i™, 1100i™ and 2200i™ automatically come with a 5-year warranty! Learn more on Protectglobal.com/service-support/warranty

ES: Garantía de 5 años

¡PROTECT 600i™, 1100i™ y 2200i™ vienen automáticamente con una garantía de 5 años! Obtenga más información en Protectglobal.com/service-support/warranty

PT: Garantia de 5 anos

PROTECT 600i™, 1100i™ e 2200i™ vêm automaticamente com 5 anos de garantia! Saiba mais em Protectglobal.com/service-support/warranty

EN: Free technical E-learning

We offer free technical e-learning courses about installation of Fog Cannons™. Enroll on protectglobal.com/e-learning

ES: E-learning técnico gratuito

Ofrecemos Cursos Técnicos Online gratuitos sobre la instalación de los Cañones de Niebla. Apúntese en Protectglobal.com/e-learning

PT: E-learning técnico gratuito

Nós oferecemos cursos gratuitos, modalidade e-learning, sobre instalación de Geradores de Névoa, inscreva-se em protectglobal.com/e-learning



EN: Scan and get manuals
ES: Escanee para ver los manuales
PT: Scaneie para obter os manuais

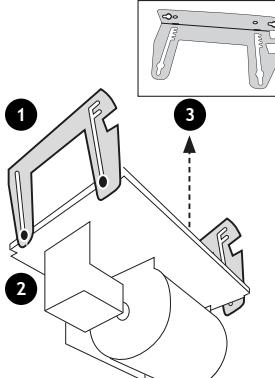
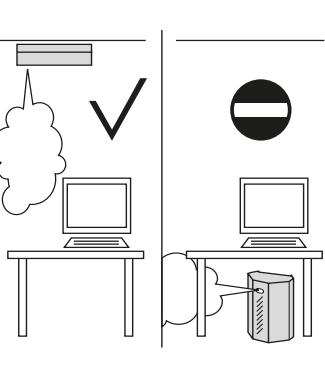
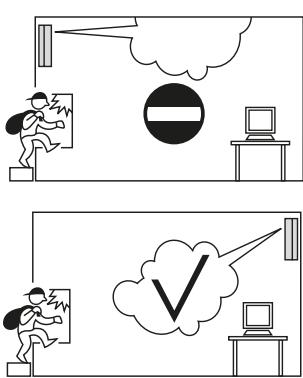
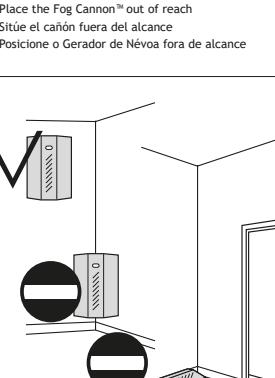
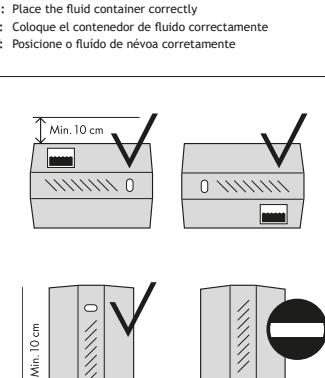
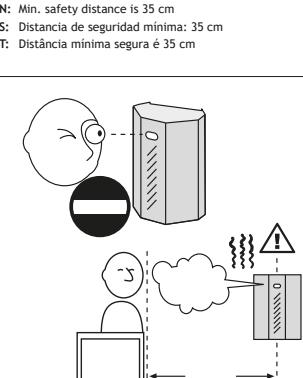
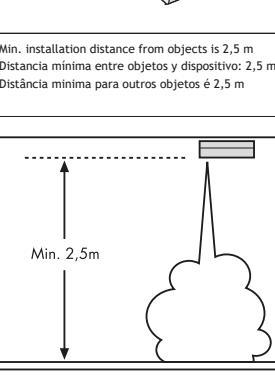
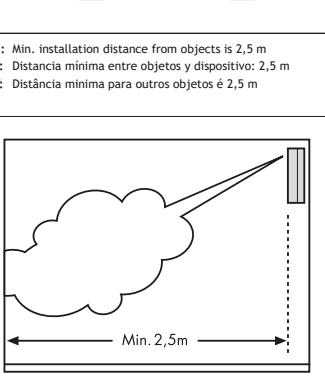
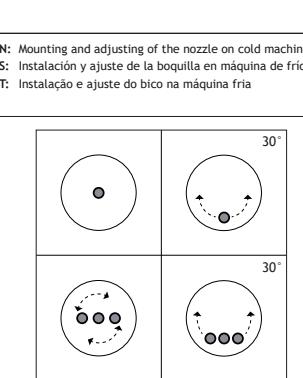
Item no.: 22047-0010G-L-ae

Action/Tarea/Ação

Check/Comprobaciones/Confirmação

Action/Tarea/Ação

Check/Comprobaciones/Confirmação

1	<p>EN: Connect the unit to 230/130/115VAC + Earth. It will take the unit 10-45 min. to warm up to operating temperature.</p> <p>ES: Conectar el dispositivo a 230/130/115VAC + tierra. Necesitará entre 10 y 45 minutos para llegar a la temperatura de funcionamiento.</p> <p>PT: Conectar o equipamento em alimentação 230/130/115VAC + terra. Em 10-45 min. o equipamento alcançará a temperatura de funcionamento.</p>	<p>EN: Check that the phase and zero wires are connected correctly.</p> <p>ES: Compruebe que los cables fase y neutro están conectados correctamente.</p> <p>PT: Confirme que fi os fase e zero estão conectados correctamente.</p>	5	<p>ARM</p> <p>EN: This input is normally not used. Set DIP 5 to OFF.</p> <p>ES: Esta entrada no se utiliza normalmente. Ponga el interruptor DIP 5 en OFF.</p> <p>PT: Esta entrada normalmente não é utilizada. Coloque o DIP Switch 5 em posição OFF.</p>	<p>EN: Check that an 'A' is shown in the display.</p> <p>ES: Compruebe si se muestra 'A' en la pantalla.</p> <p>PT: Confirme que o visor do equipamento apresenta um 'A'.</p>																																																		
2	<p>DIS</p> <p>EN: Connect the disable input to the 12V DC signal from the alarm system. When the alarm is disarmed, DIS must be energised. When the alarm is set (armed), the 12V DC signal must disappear.</p> <p>ES: Conectar la entrada "DIS" a una señal de 12 V del panel de alarma para desarmar el equipo, ya que trabaja siempre en Normalmente Cerrado. Al armar la alarma, el panel debe cortar los 12V y armar el cañón de niebla.</p> <p>PT: Conectar a entrada DIS a um sinal de 12V do sistema de alarme. Ao desativar o alarme, DIS tem que receber estes 12V. Quando o alarme for ARMADO, o sinal 12V deve desaparecer.</p>	<p>EN: Check correct polarity +/-.</p> <p>When the alarm is disarmed, a 'd' must be shown in the display. When the alarm is armed, the 'd' must disappear because the input must be dead.</p> <p>ES: Compruebe que la polaridad +/- en "DIS" es correcta. Cuando el sistema de alarma está desconectado, debe aparecer una «d» en la pantalla del dispositivo. Cuando la alarma está conectada, la «d» debe desaparecer porque la entrada "DIS" no tiene voltaje.</p> <p>PT: Confirme a polaridade correta +/- . Quando o sistema de alarme está desarmado, deve aparecer um 'd' no visor do equipamento. Quando o alarme está armado, o 'd' deve desaparecer pois a entrada estará livre de voltagem.</p>	6	<p>EN: The unit is ready for testing when it is fully warmed up. Remember to set a fog time on the DIP switches 2, 3 and 4.</p> <p>ES: La unidad estará lista para realizar el disparo de prueba cuando se haya calentado y haya alcanzado la temperatura adecuada. Recuerde configurar la duración de disparo con los DIP 2, 3 y 4.</p> <p>PT: O equipamento estará pronto para ser testado após estar devidamente aquecido. Não esqueça de programar os tempos de disparo nos DIP Switch 2, 3 e 4.</p>	<p>EN: The display will scroll continuously, typically: H-r-d-A-P-S-bAt-bt-norc-c (see meanings in the manual). In order to fire a fog, the following must be displayed: r-A-P-S.</p> <p>Meaning:</p> <ul style="list-style-type: none"> r- The unit is warn A-P-S All triggers are active and DIS (d) is not blocking the machine. <p>ES: El display del cañón de niebla mostrará de forma cíclica los siguientes códigos: H-r-d-A-P-S-bAt-bt-norc-c (vea qué significa en el manual). Para realizar el disparo de niebla, el display debe mostrar:</p> <ul style="list-style-type: none"> r-A-P-S. Significado: <ul style="list-style-type: none"> r- La unidad está caliente. A-P-S Todas las entradas están activas y DIS (d) no bloquea la máquina. <p>PT: O visor da unidade mostrará de forma cíclica os seguintes códigos: H-r-d-A-P-S-bAt-bt-norc-c (veja o significado destes códigos no manual). Para realizar o disparo de névoa, o visor deve mostrar:</p> <ul style="list-style-type: none"> r-A-P-S. Significado: <ul style="list-style-type: none"> r- A unidade está aquecida A-P-S Todas as entradas estão ativas e DIS 'd' não está bloqueando a máquina. 																																																		
3	<p>PRIM</p> <p>EN: The primary input must be supplied with 12V DC from the alarm system. If the alarm signal is closed in the event of burglary, DIP 6 is set to ON. If the alarm signal is opened, DIP 6 is set to OFF.</p> <p>ES: La entrada "Primario" puede configurarse con el DIP 6 para trabajar con presencia de tensión (DIP 6 en ON; debe recibir 12V para activarlo) o con ausencia de tensión (DIP 6 en OFF; no debe recibir 12V para activarlo). Recomendamos trabajar con ausencia de tensión (DIP 6 en OFF), por si cortan los cables antes o durante el robo. Los 12V deben ser enviados desde el panel de alarma.</p> <p>PT: A entrada do PRIMARIO deve receber 12V de corrente contínua do sistema de alarme. Em caso de roubo, se o sinal do sistema de alarme está fechado, o DIP Switch 6 deve estar em posição ON. Se o sinal do sistema de alarme está aberto, o DIP Switch 6 fica em posição OFF.</p>	<p>EN: In the event of an alarm signal, a 'P' must be shown in the display. In the event of malfunction, check that 12 V in and out is working and that DIP switch 6 is set correctly.</p> <p>ES: Si se da la señal de alarma, debe aparecer una «P» en la pantalla. En caso de mal funcionamiento, revise la entrada de 12 V en "PRIM" y compruebe que el DIP 6 está colocado correctamente.</p> <p>PT: O visor do equipamento deve mostrar um 'P', durante eventos do sistema de alarma. Em caso de mau funcionamento, reveja a entrada de 12 V e se o DIP Switch 6 está na posição correta.</p>	7	<p>EN: Before you finish the installation, also consider the need and method of connecting the outgoing signals. The diagram on the reverse page only shows the principle of the relay connections. These will depend on what the individual alarm system is able to handle. Tamper circuit is not shown. The Fog Cannon™ has a normal tamper switch, which can be integrated in a usual tamper circuit. Always remember to make a full scale test to check that, the alarm system, fog security system and PIR sensor are working together and to ensure that the amount of fog will cover the secured area as expected.</p> <p>ES: Antes de finalizar la instalación, considere la posibilidad de conectar las señales de salida. En el diagrama solo se indican las principales conexiones de relé. Estas dependerán de la configuración de cada sistema de alarma. El Fog Cannon™ tiene un interruptor de seguridad que se puede integrar en un circuito Tamper común. Recuerde siempre hacer un disparo de prueba a escala completa para comprobar que el sistema de alarma, el dispositivo de niebla de seguridad y el sensor PIR funcionan juntos, y para asegurarse de que la cantidad de niebla cubre el área.</p> <p>PT: Antes de finalizar a instalação, considere a possibilidade de conectar os status emitidos pelo equipamento ao sistema de alarme. No diagrama da página posterior, indicam-se as principais conexões. Estas dependerão da configuração de cada sistema de alarme instalado por cada instalador. O gerador de névoa tem um interruptor normal Tamper, que pode ser integrado num circuito Tamper comum. Atenção, deverá ser sempre feito um teste completo de disparo para confirmar que: o sistema de alarme, o gerador de névoa e o sensor PIR funcionarão de forma ideal em caso de roubo. Além disso, deverá confirmar que a duração e a configuração do disparo irá gerar quantidade suficiente de névoa para cobrir toda a área a proteger.</p>	<p>EN: DIP switch settings ES: Configuración de interruptores DIP PT: Configuração DIP</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>DIP</th> <th>EN: Function</th> <th>ES: Función</th> <th>PT: Função</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Heat disable On = The heating element disconnects if heating is activated</td> <td>Desactivar calor. ON = El elemento calefactor se desconecta si se activa la opción «Desactivar»</td> <td>Desativar aquecimento ON = elemento térmico é desligado</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Fog time</td> <td>Duración de niebla</td> <td>Tempo de névoa</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Fog time</td> <td>Duración de niebla</td> <td>Tempo de névoa</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Fog time</td> <td>Duración de niebla</td> <td>Tempo de névoa</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Arm*</td> <td>Armar*</td> <td>Arm*</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Primary*</td> <td>Principal*</td> <td>Primário*</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Secondary*</td> <td>Secundario*</td> <td>Secundário*</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Fire-alarm delay**</td> <td>Retraso alarma incendios**</td> <td>Atraso de alarme de incêndio**</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>Reserved. Leave in OFF position</td> <td>Reservado. Mantener en posición OFF</td> <td>Reservado. Manter em posição OFF</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Error indicator ON = Beep connected</td> <td>Indicador de falha ON = som conectado</td> <td>I indicador de falha. ON = som ativado</td> </tr> </tbody> </table> <p>* ON = normal open / normalmente abierto / normal aberta. ** ON = delay is active / retraso activado / ativa atraso.</p>	DIP	EN: Function	ES: Función	PT: Função	1	Heat disable On = The heating element disconnects if heating is activated	Desactivar calor. ON = El elemento calefactor se desconecta si se activa la opción «Desactivar»	Desativar aquecimento ON = elemento térmico é desligado	2	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa	3	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa	4	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa	5	Arm*	Armar*	Arm*	6	Primary*	Principal*	Primário*	7	Secondary*	Secundario*	Secundário*	8	Fire-alarm delay**	Retraso alarma incendios**	Atraso de alarme de incêndio**	9	Reserved. Leave in OFF position	Reservado. Mantener en posición OFF	Reservado. Manter em posição OFF	10	Error indicator ON = Beep connected	Indicador de falha ON = som conectado	I indicador de falha. ON = som ativado						
DIP	EN: Function	ES: Función	PT: Função																																																				
1	Heat disable On = The heating element disconnects if heating is activated	Desactivar calor. ON = El elemento calefactor se desconecta si se activa la opción «Desactivar»	Desativar aquecimento ON = elemento térmico é desligado																																																				
2	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa																																																				
3	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa																																																				
4	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa																																																				
5	Arm*	Armar*	Arm*																																																				
6	Primary*	Principal*	Primário*																																																				
7	Secondary*	Secundario*	Secundário*																																																				
8	Fire-alarm delay**	Retraso alarma incendios**	Atraso de alarme de incêndio**																																																				
9	Reserved. Leave in OFF position	Reservado. Mantener en posición OFF	Reservado. Manter em posição OFF																																																				
10	Error indicator ON = Beep connected	Indicador de falha ON = som conectado	I indicador de falha. ON = som ativado																																																				
4	<p>SEC</p> <p>EN: Connect the secondary input to PIR (verifying sensor). PIR is supplied with 12V DC from the Fog Cannon's built-in 12V supply. Feed 12V through the PIR contact assembly and connect to SEC -. Jump 12V + to SEC + on the Fog Cannon's terminal block. The PIR contact assembly has a normal break function. Set DIP 7 OFF.</p> <p>ES: La entrada "Secundario" puede configurarse con el DIP 7 para trabajar con presencia de tensión (DIP 7 en ON; debe recibir 12V para activarlo) o con ausencia de tensión (DIP 7 en OFF; no debe recibir 12V para activarlo). Recomendamos trabajar con ausencia de tensión (DIP 7 en OFF), por si cortan los cables antes o durante el robo. Los 12V deben ser enviados desde un volumétrico (PIR) independiente de la alarma, conectado directamente al cañón de niebla y alimentado desde la misma.</p> <p>PT: Conectar a entrada do SECUNDARIO com o PIR (sensor de detecção passiva). O PIR pode ser alimentado pela saída de 12V de corrente contínua do próprio gerador. Em caso de falta dos 12V no terminal SEC, o gerador de névoa entrará em funcionamento. A posição do DIP Switch 7 será OFF.</p>	<p>EN: Check correct polarity +/-.</p> <p>When the PIR is activated, an 'S' must be shown in the display. In the event of malfunction, check that the PIR is working correctly and that DIP switch 7 is set correctly.</p> <p>ES: Compruebe que la polaridad +/- en "Sec" es correcta. Cuando el volumétrico (PIR) independiente de la alarma se activa, debe mostrar una 'S' en la pantalla del dispositivo. En caso de mal funcionamiento, compruebe que el PIR funciona correctamente y que el DIP Switch 7 está correctamente posicionado en OFF.</p> <p>PT: Confirme a polaridade correcta +/- . Quando o PIR é ativado, o visor deve apresentar um 'S'. Em caso de mau funcionamento, confirme que o PIR funciona corretamente e que o DIP Switch 7 está corretamente posicionado em OFF.</p>	7	<p>EN: DIP switch settings ES: Configuración de interruptores DIP PT: Configuração DIP</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>DIP</th> <th>EN: Function</th> <th>ES: Función</th> <th>PT: Função</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Heat disable On = The heating element disconnects if heating is activated</td> <td>Desactivar calor. ON = El elemento calefactor se desconecta si se activa la opción «Desactivar»</td> <td>Desativar aquecimento ON = elemento térmico é desligado</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Fog time</td> <td>Duración de niebla</td> <td>Tempo de névoa</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Fog time</td> <td>Duración de niebla</td> <td>Tempo de névoa</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Fog time</td> <td>Duración de niebla</td> <td>Tempo de névoa</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Arm*</td> <td>Armar*</td> <td>Arm*</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Primary*</td> <td>Principal*</td> <td>Primário*</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Secondary*</td> <td>Secundario*</td> <td>Secundário*</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Fire-alarm delay**</td> <td>Retraso alarma incendios**</td> <td>Atraso de alarme de incêndio**</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>Reserved. Leave in OFF position</td> <td>Reservado. Mantener en posición OFF</td> <td>Reservado. Manter em posição OFF</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Error indicator ON = Beep connected</td> <td>Indicador de falha ON = som conectado</td> <td>I indicador de falha. ON = som ativado</td> </tr> </tbody> </table> <p>* ON = normal open / normalmente abierto / normal aberta. ** ON = delay is active / retraso activado / ativa atraso.</p>	DIP	EN: Function	ES: Función	PT: Função	1	Heat disable On = The heating element disconnects if heating is activated	Desactivar calor. ON = El elemento calefactor se desconecta si se activa la opción «Desactivar»	Desativar aquecimento ON = elemento térmico é desligado	2	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa	3	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa	4	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa	5	Arm*	Armar*	Arm*	6	Primary*	Principal*	Primário*	7	Secondary*	Secundario*	Secundário*	8	Fire-alarm delay**	Retraso alarma incendios**	Atraso de alarme de incêndio**	9	Reserved. Leave in OFF position	Reservado. Mantener en posición OFF	Reservado. Manter em posição OFF	10	Error indicator ON = Beep connected	Indicador de falha ON = som conectado	I indicador de falha. ON = som ativado							
DIP	EN: Function	ES: Función	PT: Função																																																				
1	Heat disable On = The heating element disconnects if heating is activated	Desactivar calor. ON = El elemento calefactor se desconecta si se activa la opción «Desactivar»	Desativar aquecimento ON = elemento térmico é desligado																																																				
2	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa																																																				
3	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa																																																				
4	Fog time	Duración de niebla	Tempo de névoa																																																				
5	Arm*	Armar*	Arm*																																																				
6	Primary*	Principal*	Primário*																																																				
7	Secondary*	Secundario*	Secundário*																																																				
8	Fire-alarm delay**	Retraso alarma incendios**	Atraso de alarme de incêndio**																																																				
9	Reserved. Leave in OFF position	Reservado. Mantener en posición OFF	Reservado. Manter em posição OFF																																																				
10	Error indicator ON = Beep connected	Indicador de falha ON = som conectado	I indicador de falha. ON = som ativado																																																				
5	<p>EN: Use the brackets to mount the Fog Cannon™</p> <p>ES: Coloque el Fog Cannon™ con las escuadras</p> <p>PT: Use os suportes para montar o Gerador de Névoa</p>	<p>EN: The fog needs free passage</p> <p>ES: La niebla ha de circular libremente</p> <p>PT: A névoa deve ter caminho livre</p>	<p>EN: Ensure immediate coverage of possible access points</p> <p>ES: Garantizar la cobertura inmediata de los posibles puntos de acceso</p> <p>PT: As possíveis vias de acesso devem ser cobertas imediatamente</p>	<p>PROTECT 6001™</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP</th> <th>Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa</th> <th>Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa</th> </tr> <tr> <th>DIP 2</th> <th>DIP 3</th> <th>DIP 4</th> <th></th> <th>m³/pied³/pies³</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>demo</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>20s</td> <td>290</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>40s</td> <td>540</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>60s</td> <td>700</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>60s + 1 min.</td> <td>775</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>60s + 4 min.</td> <td>1050</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>60s + 9 min.</td> <td>1700</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>30s - turbo</td> <td>600</td> </tr> </tbody> </table>	DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa	DIP 2	DIP 3	DIP 4		m³/pied³/pies³	OFF	OFF	OFF	demo	-	ON	OFF	OFF	20s	290	OFF	ON	OFF	40s	540	ON	ON	OFF	60s	700	OFF	OFF	ON	60s + 1 min.	775	ON	OFF	ON	60s + 4 min.	1050	OFF	ON	ON	60s + 9 min.	1700	ON	ON	ON	30s - turbo	600	<p>EN: Mounting and positioning ES: Montaje y posicionamiento PT: Posicionamento e Montagem</p>   
DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa																																																			
DIP 2	DIP 3	DIP 4		m³/pied³/pies³																																																			
OFF	OFF	OFF	demo	-																																																			
ON	OFF	OFF	20s	290																																																			
OFF	ON	OFF	40s	540																																																			
ON	ON	OFF	60s	700																																																			
OFF	OFF	ON	60s + 1 min.	775																																																			
ON	OFF	ON	60s + 4 min.	1050																																																			
OFF	ON	ON	60s + 9 min.	1700																																																			
ON	ON	ON	30s - turbo	600																																																			
6	<p>EN: Place the Fog Cannon™ out of reach</p> <p>ES: Sitúe el cañón fuera del alcance</p> <p>PT: Posicione o Gerador de Névoa fora de alcance</p>	<p>EN: Place the fluid container correctly</p> <p>ES: Coloque el contenedor de fluido correctamente</p> <p>PT: Posicione o fluido de névoa corretamente</p>	<p>EN: Min. safety distance is 35 cm</p> <p>ES: Distancia de seguridad mínima: 35 cm</p> <p>PT: Distância mínima segura é 35 cm</p>	<p>PROTECT 6001™</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP</th> <th>Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa</th> <th>Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa</th> </tr> <tr> <th>DIP 2</th> <th>DIP 3</th> <th>DIP 4</th> <th></th> <th>m³/pied³/pies³</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>demo</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>20s</td> <td>290</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>40s</td> <td>540</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>60s</td> <td>700</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>60s + 1 min.</td> <td>775</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>60s + 4 min.</td> <td>1050</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>60s + 9 min.</td> <td>1700</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>30s - turbo</td> <td>600</td> </tr> </tbody> </table>	DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa	DIP 2	DIP 3	DIP 4		m³/pied³/pies³	OFF	OFF	OFF	demo	-	ON	OFF	OFF	20s	290	OFF	ON	OFF	40s	540	ON	ON	OFF	60s	700	OFF	OFF	ON	60s + 1 min.	775	ON	OFF	ON	60s + 4 min.	1050	OFF	ON	ON	60s + 9 min.	1700	ON	ON	ON	30s - turbo	600	  
DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa																																																			
DIP 2	DIP 3	DIP 4		m³/pied³/pies³																																																			
OFF	OFF	OFF	demo	-																																																			
ON	OFF	OFF	20s	290																																																			
OFF	ON	OFF	40s	540																																																			
ON	ON	OFF	60s	700																																																			
OFF	OFF	ON	60s + 1 min.	775																																																			
ON	OFF	ON	60s + 4 min.	1050																																																			
OFF	ON	ON	60s + 9 min.	1700																																																			
ON	ON	ON	30s - turbo	600																																																			
7	<p>EN: Min. installation distance from objects is 2,5 m</p> <p>ES: Distancia mínima entre objetos y dispositivo: 2,5 m</p> <p>PT: Distância mínima para outros objetos é 2,5 m</p>	<p>EN: Min. installation distance from objects is 2,5 m</p> <p>ES: Distancia mínima entre objetos y dispositivo: 2,5 m</p> <p>PT: Distância mínima para outros objetos é 2,5 m</p>	<p>EN: Mounting and adjusting of the nozzle on cold machine</p> <p>ES: Instalación y ajuste de la boquilla en máquina de frío</p> <p>PT: Instalação e ajuste do bico na máquina fria</p>	<p>PROTECT 1100i™</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP</th> <th>Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa</th> <th>Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa</th> </tr> <tr> <th>DIP 2</th> <th>DIP 3</th> <th>DIP 4</th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>demo</td> <td>demo</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>15s</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>30s</td> <td>875</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>45s</td> <td>1200</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>60s</td> <td>1300</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>60s + 4 min.*</td> <td>1700*</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>	DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa	DIP 2	DIP 3	DIP 4			OFF	OFF	OFF	demo	demo	ON	OFF	OFF	15s	500	OFF	ON	OFF	30s	875	ON	ON	OFF	45s	1200	OFF	OFF	ON	60s	1300	ON	OFF	ON	60s + 4 min.*	1700*	OFF	ON	ON	-	-	ON	ON	ON	-	-	  
DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa																																																			
DIP 2	DIP 3	DIP 4																																																					
OFF	OFF	OFF	demo	demo																																																			
ON	OFF	OFF	15s	500																																																			
OFF	ON	OFF	30s	875																																																			
ON	ON	OFF	45s	1200																																																			
OFF	OFF	ON	60s	1300																																																			
ON	OFF	ON	60s + 4 min.*	1700*																																																			
OFF	ON	ON	-	-																																																			
ON	ON	ON	-	-																																																			
8	<p>EN: Cabling of 600i/1100i/2200i - high voltage</p> <p>ES: Cables de 600i/1100i/2200i - alto voltaje</p> <p>PT: Cabamento do 600i/1100i/2200i - alta tensão</p>	<p>EN: Cabling of 600i/1100i/2200i - low voltage</p> <p>ES: Cables de 600i/1100i/2200i - bajo voltaje</p> <p>PT: Cabamento do 600i/1100i/2200i - baixa tensão</p>	<p>EN: Take precautions before service</p> <p>ES: Tome precauciones antes del servicio</p> <p>PT: Tome precauções antes do serviço</p>	<p>PROTECT 2200i™</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP</th> <th>Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa</th> <th>Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa</th> </tr> <tr> <th>DIP 2</th> <th>DIP 3</th> <th>DIP 4</th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>demo</td> <td>demo</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>20s</td> <td>900</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>40s</td> <td>1800</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>60s</td> <td>2700</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>70s</td> <td>2875</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>30s + 6 min.*</td> <td>2500*</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>ON</td> <td>ON</td> <td>60s + 10 min.*</td> <td>3700*</td> </tr> <tr> <td>ON</td</td></tr></tbody></table>	DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa	DIP 2	DIP 3	DIP 4			OFF	OFF	OFF	demo	demo	ON	OFF	OFF	20s	900	OFF	ON	OFF	40s	1800	ON	ON	OFF	60s	2700	OFF	OFF	ON	70s	2875	ON	OFF	ON	30s + 6 min.*	2500*	OFF	ON	ON	60s + 10 min.*	3700*	ON</td					
DIP Settings / Configuración de DIP / Configuração DIP			Fog Time / Duración de niebla / Tempo de névoa	Fog Volume / Volumen de niebla / Volume de névoa																																																			
DIP 2	DIP 3	DIP 4																																																					
OFF	OFF	OFF	demo	demo																																																			
ON	OFF	OFF	20s	900																																																			
OFF	ON	OFF	40s	1800																																																			
ON	ON	OFF	60s	2700																																																			
OFF	OFF	ON	70s	2875																																																			
ON	OFF	ON	30s + 6 min.*	2500*																																																			
OFF	ON	ON	60s + 10 min.*	3700*																																																			
ON</td																																																							